D – Verwendungshinweise und Garantie

Dieses Signalwerkzeug bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, das, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.

Vorsicht! Dieses Signalsymbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein JUWEL Qualitätsprodukt entschieden haben. Bitte beachten Sie folgende Anweisungen und bewahren diese zum späteren Gebrauch auf. damit Sie lange viel Freude mit dem Standtrockner haben können.

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Einsatz. **Der Standtrockner darf nicht als sonstige Ablage- oder Abstellmöglichkeit verwendet werden!** Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gebrauch entgegen der Bedienungsanleitung, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Achtung wenden Sie niemals das Standtrockner auf Beschädigungen geprüft werden. Ein beschädigter Standtrockner darf nicht mehr benutzt werden.

Die PE-Verpackung ist kein Kinderspielzeug – Erstickungsgefahr! Verpackung sowie Kinder nach Öffnen in der Wertstoffbox entsorgen. Ist mit unweltfreundlich und umpflig.

Auch die Kunststoffteile sind garantiert phtalatfrei und frei von Schwermetallen und Formaldehyd!

Achten Sie darauf, dass Kinder den Standtrockner nicht als Turngerät benutzen! Gefahr des Verwickelns in den Leinen – Strangulierungsgefahr! Das Gerät ist kein Spielzeug. Nicht für Kinder und Jugendliche. Dieses ordnungsgemäß verwenden lassen. In die Ausgangsstellung zurückbringen.

Achtung: Sofern der Standtrockner im Außenbereich verwendet wird, ist darauf zu achten, dass dieser bei Niederschlägen abgedeckt wird. **Ein von Wind weggewiesener Standtrockner kann neben Sachschaden auch zu Personenschaden führen!** Eventuell am Balkongeländer mit geeigneter Sicherung befestigen.

Auf- und Abbaus: Kinderleicht aufstellbar dank speziellem Knickschaniert! Den Fuß in Verlängerung des Knickschaniert ausziehen.

Skizzes und den oberen Rahmen nach oben ziehen. Zum Schließen umgekehrte Reihenfolge.

Pflegehinweise: Der Qualitätsstahl ist aus wetterungsbeständigen Materialien gefertigt und kann ohne Weiteres mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Nicht mit scharfen, rauen Gegenständen oder aggressiven Reinigungsmitteln reinigen.

Aufbewahrung: Schließen Sie den Standtrockner und bewahren Sie ihn an einem trockenen, windgeschützten und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Sichern Sie den Standtrockner gegen Umfallen.

Standtrockner entsorgen: Entsorgen Sie den Standtrockner gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Bitte Entsorgen.

Ersatzteile: Ersetzen Sie Konstruktionsteile durch geprüfte Original-Ersatzteile, nur diese gewähren die gefahrlose Funktion Ihres Standtrockners.

Garantie: Dieser Artikel wurde mit größter Sorgfalt und modernster Qualitätsprüfung hergestellt. Sollte dennoch ein Mangel auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an die JUWEL Kundenservice-Abteilung.

JUWEL gewährt für den Standtrockner eine Garantie von 3 Jahren, die mit dem Kaufdatum des Standtrockners beginnt. Alle Ansprüche aus der spezifischen Gewährleistung (Mängel, die während der Garantiezeit auftreten) sind auf das Produktionsfehler zurückzuführen sind, werden durch die Garantie gedeckt. Die Behebung solcher Mängel durch eine Garantie verlängert die Garantiezeit. Für die Lieferung und Einbau der Original-Kaufbelege des Standtrockners beizubringen.

Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung entstanden sind oder Verschleiß. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

GB – Instructions for Use and Warranty

This warning icon designates a hazard with a low degree of risk that can result in slight or moderate injuries if it is not avoided.

This warning icon designates a hazard with a medium degree of risk that can result in death or severe injuries if it is not avoided.

We are pleased that you have chosen a quality product from JUWEL. Please adhere to the following instructions and keep them for reference so that you shall continue to have great pleasure with the clothes dryer.

Intended use: This product is exclusively designed for private use and is not suitable for commercial use. **Do not place or store items on the clothes dryer!** The warranty is no longer valid should the clothes dryer be improperly or incorrectly used, force be applied to the inner workings of the clothes dryer or modifications are made without the authorization of the customer service.

Caution: Inspect the clothes dryer for signs of damage each time before it is used. A damaged clothes dryer is no longer to be used.

The PE packaging is not a child's toy – risk of asphyxiation! Dispose of the packaging in the recycling collection box immediately after the product has been opened. PE is eco-friendly and non-toxic.

The plastic components and the lines are also guaranteed to be phthalate-free in addition to them also not containing any hoey metals or formaldehyde.

Please ensure that children do not use the clothes dryer as a gymnastics apparatus! There is a risk of them being caught in the lines – risk of strangulation! The product is not a child's toy. Please store the clothes dryer correctly or return it to its starting position after use.

Caution: Should the clothes dryer be used outdoors, it is to be brought in with rain. **Should it be blown away by the wind, not only can damage that is to earn away by wind cause property damage, it can also cause personal injury!** Tie it to the balcony railing using a suitable line if necessary.

Putting up and folding down: Putting it up is child's play thanks to the special hinges! Take hold of the lower part of the frame and pull the hinge to open the clothes dryer and pull the top frame upwards. It is folded down in reverse order.

Care instructions: Your quality product is made of weather-resistant materials and may needs to be wiped over using a moist cloth. Do not clean the product using sharp and rough objects or aggressive cleaning detergents.

Storage: Fold the clothes dryer down and store it in a dry place that is protected from wind and is out of the way of children. Secure the clothes dryer against it falling over.

Disposing of the clothes dryer: Dispose of the clothes dryer conform with the regulations that have validity in your country.

Spare parts: Replace the individual parts with genuine original spare parts as only these are able to ensure that you can use your clothes dryer without risk.

Warranty: This Airwayer by JUWEL clothes dryer has been manufactured using high quality materials and production methods. Should a defect occur despite the comprehensive quality tests. Please contact your dealer or the JUWEL Customer Service (see below) should a defect occur unexpectedly.

JUWEL covers the clothes dryer with a 3-year warranty that commences on the **date of purchase of the clothes dryer.** All claims from the statutory warranty remain in force. The warranty covers all defects that have been caused by material defects or production errors. JUWEL bears the costs in the form of a replacement or repair. The warranty can only be taken avail of if the original purchase document for the clothes dryer is presented.

The warranty is not valid for damage resulting from an incorrect use or for wear. All repairs that are necessary after expiry of the warranty period incur costs.

F – Instructions d'utilisation et garantie

Ce symbole indique un danger avec un faible niveau de risque qui, si on ne l'évite pas, peut constituer a une blessure légère ou modérée.

Attention ! Ce symbole indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, si on ne l'évite pas, peut conduire à une blessure grave ou entraîner la mort.

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un produit de qualité JUWEL. Veuillez observer les instructions suivantes et les conserver pour pouvoir les consulter afin de pouvoir profiter longtemps de votre séchoir.

Utilisation conforme : ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et non à un usage professionnel. **Ne pas utiliser le séchoir à linge pour poser ou ranger !** En cas d'utilisation abusive, non conforme aux règles, ou par des personnes n'ayant pas suivi la formation auprès de notre service autorisé, la garantie s'éteint.

Attention : avant chaque utilisation, vérifier si le séchoir à linge présente des dommages. Ne pas utiliser un séchoir à linge endommagé.

L'emballage PE n'est pas un jouet — il y a risque d'étouffement ! Éliminez l'emballage en bonne et due forme, immédiatement après son ouverture. PE est une matière écologique et non toxique.

Les composants en plastique et les tuyaux sont garantis sans phtalate, de métaux lourds et de formaldéhyde.

Veillez à ce que les enfants n'utilisent pas le séchoir à linge pour jouer ! Risque de s'emmêler dans les cordes – risque d'étranglement ! Le produit n'est pas un jouet. Après utilisation du séchoir à linge, le plier en position de rangement ou le remettre.

Attention : si vous utilisez le séchoir à linge à l'extérieur, mettez-le à l'abri à l'intérieur en cas de vent. **Un séchoir à linge emporté par le vent peut endommager des objets et provoquer des accidents.** Éventuellement le fixer à la balustrade du balcon avec une corde adéquate.

Montage et démontage : facile à monter grâce à la charnière spéciale ! Maintenez le support de la charnière et tirez le pied vers l'extérieur) et tirer le cadre supérieur vers le haut. Pour le plier, procéder dans le sens inverse.

Conseils d'entretien : votre produit de qualité est fabriqué à partir de matériaux résistants aux intempéries et peut donc être nettoyé avec un chiffon humide. Ne pas nettoyer avec des objets tranchants et rugueux ou avec des produits nettoyants agressifs.

Rangement : fermez le séchoir à linge et rangez-le dans un endroit sec, à l'abri du vent et hors de la portée des enfants. Sécuriser le séchoir à linge pour l'empêcher de se renverser.

Éliminer le séchoir à linge : éliminez le séchoir à linge conformément aux dispositions en vigueur dans votre pays.

Pièces de rechange : remplacer les pièces de construction par des pièces originales contrôlées, seules elles garantissent une fonction optimale de votre séchoir à linge.

Garantie : ce séchoir à linge Airwayer by JUWEL a été fabriqué dans le plus grand soin et avec des matériaux de qualité supérieure. Si un défaut devait survenir malgré toutes nos contrôles et attentions, veuillez vous adresser à un revendeur ou au service client JUWEL (voir ci-dessous).

JUWEL accorde sur le séchoir à linge une garantie de 3 ans qui commence à compter de la date d'achat du produit. Toutes les prétentions issues de la garantie légale restent réservées. Tous les problèmes et pannes dus à des défauts de matériel ou de production sont couverts par la garantie. Les interventions et réalisée aux frais de JUWEL, en procédant soit à un remplacement soit à une réparation. Pour pouvoir solliciter la garantie, veuillez fournir le ticket d'achat original du séchoir à linge.

La garantie ne s'applique pas aux dommages occasionnés par une manipulation incorrecte ou par l'usure. Tous les à période garantie écoulée, toutes les réparations seront payantes.

I – Istruzioni per l'uso e garanzia

Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza ferite lievi o moderate.

Attenzione! Questo simbolo di avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.

Siamo lieti che abbiate scelto un prodotto di qualità JUWEL. Per poter godere a lungo del vostro stendibiancheria, vi consigliamo di osservare le seguenti istruzioni e di conservarle per un eventuale uso successivo.

Uso conforme: questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. **Lo stendibiancheria non deve essere usato come superficie d'appoggio o deposito!** In caso di impiego scorretto o uso improprio, di uso della forza e di interventi non effettuati dal nostro servizio di assistenza autorizzato.

Attenzione: prima di ogni utilizzo, lo stendibiancheria deve essere controllato per assicurarsi che non presenti danni. Uno stendibiancheria danneggiato non deve essere utilizzato.

L'imballaggio in PE non è un gioco per bambini. Pericolo di soffocamento! Smaltire l'imballaggio con i rifiuti riciclabili subito dopo l'apertura. Il PE è ecologico e non tossico.

Anche le parti in plastica e i fili sono garantiti senza ftalati e metalli pesanti o formaldeide.

Assicurarsi che i bambini non utilizzino lo stendibiancheria per giocare! Pericolo di strangolamento! Il dispositivo non è un gioco per bambini. Dopo aver usato lo stendibiancheria, riporlo correttamente o riavvolgerlo nella sua posizione originale.

Attenzione: se lo stendibiancheria viene utilizzato all'esterno, deve essere protetto dalla pioggia. **Un oggetto portato via dal vento può causare danni alle cose e lesioni alle persone!** Possibile fissare alla ringhiera del balcone con una corda adeguata.

Montaggio e smontaggio: facile da montare grazie alla speciale cerniera pieghevole! Posizionare il piede nell'estensione della cerniera pieghevole (vedi immagine) e tirare il telaio superiore verso l'alto. Per piegarlo, procedere in ordine inverso.

Istruzioni per la cura: questo prodotto di qualità è realizzato con materiali resistenti alle intemperie e può essere semplicemente pulito con un panno umido. Non pulire con oggetti appuntiti e ruvidi o detergenti aggressivi.

Stoccaggio: richiudere lo stendibiancheria e conservarlo in un luogo asciutto, protetto dal vento e inaccessibile ai bambini. Posizionare lo stendibiancheria in modo che non possa cadere accidentalmente.

Smaltimento dello stendibiancheria: smaltire lo stendibiancheria nel rispetto delle norme per lo smaltimento applicabili nel proprio paese.

Pezzi di ricambio: sostituire i componenti con pezzi di ricambio originali testati in quanto solo questi garantiscono il funzionamento sicuro del vostro stendibiancheria.

Garanzia: lo stendibiancheria Airwayer by JUWEL è stato realizzato con materiali di alta qualità con la massima attenzione. Se, nonostante gli scrupolosi controlli di qualità, si dovessero presentare dei difetti, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti JUWEL (vedi sotto).

JUWEL offre una garanzia di 3 anni per lo stendibiancheria che decorre dalla data di acquisto della stessa. Tutti i diritti derivanti dalla garanzia legale rimangono intatti. Tutti i difetti riconducibili a difetti di materiale o di produzione rientrano nella garanzia. I difetti riscontrati vengono risolti a spese di JUWEL mediante sostituzione o riparazione. Per poter usufruire della garanzia è necessario fornire la ricevuta d'acquisto originale dello stendibiancheria.

La garanzia non copre danni causati da un uso improprio o dall'usura. Eventuali interventi successivi al periodo di garanzia sono a pagamento.

NL – Gebruikstips en garantie

Dit signaalsymbool duidt op een gevaar met een laag risicograad dat – indien het niet vermeden wordt – een lichte of matige verwonding tot gevolg kan hebben.

Opgepast! Dit signaalsymbool duidt op een gevaar met een gemiddelde risicograad dat – indien het niet vermeden wordt – de dood of een zware verwonding tot gevolg kan hebben.

Wij verheugen ons dat u voor een JUWEL kwaliteitsproduct gekozen heeft. Gelieve volgende handleidingen op te volgen en te bewaren om deze voor later gebruik op te bergen, opdat u lang plezier aan de standrooster droger kunt beleven.

Doelmatig gebruik: dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commerciële doeleinden. **De standen droger mag niet als gebruikt worden als mogelijkheid om er iets op of neer te leggen!** Bij een verkeerd gebruik, een misbruikmogelijkheid, een gewelddadige inwerking op de binnenkant van de droger, doet het door ons gestuurd service/klant uitgevoerd werden, vervalt de garantie.

Let op: Telkens vóór gebruik moet de standen droger op beschadigingen gecontroleerd worden. Een beschadigde standen droger mag niet meer gebruikt worden.

De PE-verpakking is geen speelgoed voor kinderen – verstikkingsgevaar! Verpakking en recyclebaarheid na het openen in de recyclebak gooien. PE is milieuvriendelijk en niet-giftig.

Ook de kunststof onderdelen en koorden zijn gegarandeerd vrij van fthalaten, zware metalen en formaldehyde.

Let erop dat kinderen de standen droger niet als gymnastiektoestel gebruiken! Er bestaat gevaar dat ze in de koorden verstrikt raken – wurgingsgevaar! Het apparaat is geen speelgoed voor kinderen. Na gebruik van de standen droger brengt u hem in de oorspronkelijke stand en bergt u hem zoals voorgeschreven op.

Let op: Voor zover de droger standen droger buitenshuis gebruikt wordt, dient u erop te letten dat deze bij neerslag wordt afgedekt. **Een door de wind weggeblazen standen droger kan naast materiële schade ook het letselschade leiden!** Eventueel aan de balkonleuning met een geschikte koord beveiligen.

Montage en demontage: Doodeenvoudig te monteren dankzij speciale knikscharnier! Het voetstuk van het scharnier uitschuiven en het knikscharnier vastschroeven (ze schets) en het bovenste frame naar boven trekken. Voor het sluiten, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

Onderhoudsinstructies: Uw kwaliteitsproduct is aan weersbestendige materialen gemaakt en kan zonder meer met een vochtige doek gereinigd worden. Niet met scherpe, ruwe voorwerpen of agressieve reinigingsmiddelen reinigen.

Bewaring: Sluit de standen droger en berg hem op een droge, tegen de wind beschutte en voor kinderen ontoegankelijke plaats op. Beschermt de standen droger zodanig, dat hij niet kan omvallen.

Standen droger afvoeren: Voer de standen droger in overeenstemming met de in uw land geldende voorschriften met betrekking tot de afvalverwijdering af.

Wisselstukken: Vervang constructieonderdelen door originele wisselstukken. Alleen deze garanderen de veilige werking van uw standen droger.

Garantie: Deze standen droger Airwayer by JUWEL werd door gebruikmaking van hoogwaardige materialen met de grootste zorgvuldigheid en grondigst door een passende kwaliteitscontrole geproduceerd. Gelieve u, indien er toch een gebrek optrede blijkt te zijn, tot uw dealer of het JUWEL klantenservice te richten (zie onderaan).

JUWEL verleent voor de standen droger een garantie van 3 jaar die met de datum van aankoop van de standen droger begint. Alle uit de wettelijke garantie voortvloeiende rechten blijven volledig behouden. Alle gebreken die aantoonbaar aan materiaal- of productiefouten te wijten zijn, worden in het kader van de garantie opgelost. Deze garantie wordt door JUWEL door vervanging of reparatie. Om op de garantie beroep te doen, dient de originele kassabon van de standen droger voorgelegd te worden.

Assicurarsi che i bambini non giochino con il dispositivo! Pericolo di strangolamento! Il dispositivo non è un gioco per bambini. Dopo aver usato lo stendibiancheria, riporlo correttamente o ripiegarlo nella sua posizione originale.

Attenzione: se lo stendibiancheria viene utilizzato all'esterno, deve essere protetto dalla pioggia. **Un oggetto portato via dal vento può causare danni alle cose e lesioni alle persone!** Possibile fissare alla ringhiera del balcone con una corda adeguata.

Montaggio e smontaggio: facile da montare grazie alla speciale cerniera pieghevole! Posizionare il piede nell'estensione della cerniera pieghevole (vedi immagine) e tirare il telaio superiore verso l'alto. Per piegarlo, procedere in ordine inverso.

Istruzioni per la cura: questo prodotto di qualità è realizzato con materiali resistenti alle intemperie e può essere semplicemente pulito con un panno umido. Non pulire con oggetti appuntiti e ruvidi o detergenti aggressivi.

Stoccaggio: richiudere lo stendibiancheria e conservarlo in un luogo asciutto, protetto dal vento e inaccessibile ai bambini. Posizionare lo stendibiancheria in modo che non possa cadere accidentalmente.

Smaltimento dello stendibiancheria: smaltire lo stendibiancheria nel rispetto delle norme per lo smaltimento applicabili nel proprio paese.

Pezzi di ricambio: sostituire i componenti con pezzi di ricambio originali testati in quanto solo questi garantiscono il funzionamento sicuro del vostro stendibiancheria.

Garanzia: lo stendibiancheria Airwayer by JUWEL è stato realizzato con materiali di alta qualità con la massima attenzione. Se, nonostante gli scrupolosi controlli di qualità, si dovessero presentare dei difetti, si prega di contattare il proprio rivenditore o il servizio clienti JUWEL (vedi sotto).

JUWEL offre una garanzia di 3 anni per lo stendibiancheria che decorre dalla data di acquisto della stessa. Tutti i diritti derivanti dalla garanzia legale rimangono intatti. Tutti i difetti riconducibili a difetti di materiale o di produzione rientrano nella garanzia. I difetti riscontrati vengono risolti a spese di JUWEL mediante sostituzione o riparazione. Per poter usufruire della garanzia è necessario fornire la ricevuta d'acquisto originale dello stendibiancheria.

La garanzia non copre danni causati da un uso improprio o dall'usura. Eventuali interventi successivi al periodo di garanzia sono a pagamento.

N – Bruksinformasjon og garanti

Dette signalsymbolet betegner en fare med lav risikograd, som hvis den ikke unngås, kan føre til mild eller middels personskade.

Forsiktig! Dette signalsymbolet betegner en fare med middels risikograd som hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

Vi gleder oss over at du har bestemt deg for et JUWEL kvalitetsprodukt. Overhold følgende anvisning og oppbevar denne for senere bruk, slik at du kan ha mye glede av tørketørrer i lang tid.

Beregnet bruk: Dette produktet er kun utformet for privat bruk og egner seg ikke for kommersiell anvendelse. **Tørketørrer skal ikke brukes som annen lagrings- eller bortstillingsmulighet!** Ved feil bruk og feil behandling, bruk av makt og ved ingrep som ikke foretas av vårt autoriserte servicesenter, opphører garantien.

Før hver bruk må tørketørrer kontrolleres for skader. Et skadet tørketørrer skal ikke brukes mer.

Plastemballasje er ikke noe leketøy for barn – kvelningsfare! Emballasjen skal kastes rett etter åpningen i resirkulasjonsboksen. PE er miljøvennlig og ugiftig.

Også plastdelene og slangene er garantert fri for ftalater, tungmetaller og formaldehyd.

Vær oppmerksom på, at barnene ikke benytter vingetørketørrer som gymnastikkredskap! Det er for omvikling i tauverne – fare for strangulering! Dette apparat er ikke noget barnelegetøj. Etter brug skal vingetørketørrer bringes i udgangsstilling. Lad kun dette udføre af vores autoriserede service-afdeling.

Advarsel: Sørg for at tørketørrer ved udendørs skal den, ved vind- påvirkning, flyttes til et beskyttet indendørs område. **Et tørketørrer, der ikke sveet væk af vinden, kan ikke kun forårsage materielle skade, men også medføre personskade!** Fastgjøres om nødvendig med et egnet tau til balkongelenderet.

Oppbygning og demontering: Legende let oppbygning takket være et specielt hjørnehengsel! Fjern holdes fast i hjørnehengselet (se skitse) og den øverste ramme trukkes opad. Til lukning omvendt rekkefølge.

Pleiehenvisninger: Deres kvalitetsprodukt er fremstilt av vêrbestandige materialer og kan uten videre rengjøres med en fuktig klut. Det må ikke rengjøres med skarpe, ru gjenstander eller aggressive rengjøringsmidler.

Oppbevaring: Lukk vingetørketørrer og oppbevar den på et tørt, vindbeskyttet sted utenfor barns rekkevidde. Sikre tørketørrer mot å falle om.

Bortskaffelse af vingetørketørrer: Vingetørketørrer skal bortskaffes i henhold til de bestemmelser for bortskaffelse, der har gyldighed i Deres land.

Reservedele: Konstruktionsdele bør erstattes med afprøvede originale reservedele fra den ikke kun garanterer for konstruktionen af Deres tørketørrer.

Garanti: Dette Airwayer by JUWEL-vingetørretørrelse blev fremstillet under anvendelse af førsteklasses materialer med største omhu og tilhørende kvalitetsprøvning. Skønnet det alligevel optræder en mangel, bedes De rette henvendelse til Deres forhandler eller til JUWEL-kundeservicen (se nedenfor).

JUWEL yder 3 års garanti på tørketørrer, som begynder at løbe fra købsdatoen for vingetørretørrelsen. Alle krav hidrørende fra den lovbestemte mangelsbetjeffelser bevares ifølge denne garanti. Alle mangler, som påvirkelighed på skjules materialer- eller produktionsfejl, dækkes af garantien. Udbedring af disse fejl sker af JUWEL ved udskiftning eller reparation. For at kunne gøre brug af garantien, skal der fremlægges det originale købsbilag for vingetørretørrelsen.

Garantien gælder ikke for skader, som har indtrådt på grund av fejaktig behandling eller slitage. Eventuelle uppstående reparationer efter garantiperiodens slut er kostbelagt.

SF – Käyttöohjeet ja takuu

Tämä merkkisymboli tarkoittaa vaaraa, jolla on alhainen riski. Jos tätä vaaraa ei välitetä, se voi aiheuttaa lievän tai kohtalaisen vamman.

Varoitus! Tämä merkkisymboli tarkoittaa vaaraa, jolla on keskitasoinen riski. Jos tätä vaaraa ei välitetä se voi aiheuttaa kuolleman tai vakavan loukkaantumisen

Olemme iloisia siitä, että olet valinnut JUWEL-laatutuotteen. Huomaa seuraavat ohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten, jotta voit nauttia kuivausrummustasi pitkään.

Käyttötarkoitus: Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön, eikä se sovellu kaupalliseen käyttöön. **Kuivausrummen päälle ei saa säilyttää tai pinota mitään!** Takuu raukeaa virheellisestä tai asiattomasta käytöstä ja muista toimenpiteistä, jotka valtuutettu huoltokeskuksemme ei ole suorittanut.

Huomio: Kuivausrumpu on tarkistettava vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Vaurioituneita kuivausrumpuja ei saa enää käyttää.

Muovipussi ei ole lelu – tukehtumisvaara! Hävitä pakkaus kierrätyspisteessä heti avaamisen jälkeen. PE on ympäristöystävällinen ja myrkytön.

Muoviosien ja -tankojen on taattu olevan ftalaattittomia ja eivätkä sisällä raskasmetalleja eikä formaldehydiä.

Varmista, että lapset eivät käytä kuivaustelinettä voimistelutelineenä. Risk för intrasslings i linorna - risk för kvävning! Utrustningen är inget leksak. Eftersom kuivausrumpu on tarkoitettu, ota den turvaus korrekt och återtställas i utgångsposition.

Observera: Om du använder din utomhustorkare, ska du skydda den mot inomhus mot vindpåverkan. **En torkställning som forslats bort av vinden, kan förorsaka inte bara skador på personsaker!** Sätt eventuellt fast på balkongräcket med lämplig lina.

Montering och demontering: Barnlätt att ställa upp tack vare speciellt gångjärn! Dra ut foten på gångjärnet och skruva fast gångjärnet och dra ut den övre ramen uppåt. För stängning, gå tillvaga i omvänd ordningsföljd.

Skötselråd: Din kvalitetsprodukt är tillverkad av vädertåligt material och kan utan vidare rengöras med en fuktig duk. Rengör inte med vass, tas föremål eller aggressiva rengöringsmedel.

Förvaring: Stäng torkställningen och förvara den på en torr, vindskyddad plats och utom räckhåll för barn. Säkra torkställningen så att den inte kan välta.

Avyttra torkställningen: Avyttra torkställningen, enligt gällande föreskrifter för avyttring i ditt land.

Reservdelar: Byt ut konstruktionsdelar mot testade original-reservdelar, endast dessa garanterar rätt funktion av din torkställning.

Garanti: Denna Airwayer by JUWEL torkställning har tillverkats med användning av exklusiva material och noggrannhet och med motsvarande kvalitetskontroll. Om det ändå skulle uppstå en defekt, kontakta din återförsäljare eller JUWEL-kundtjänst (se nedan).

JUWEL ger en garanti på 3 år för torkställningen, som börjar med torkställningens inköpsdatum. Alla anspråk på lagstadgad garanti, förblir helt intakta. Alla fel som bevislöjer beror på material- eller produktionsfel, täcks av garantin. Åtgärden sker på JUWEL genom byte eller reparation. För ansprråkstagande av garantin, ska original inköpskvitto för torkställningen bifogas.

Garantin gäller inte för skador, som har inträffat på grund av felaktig behandling eller slitage. Eventuella uppstående reparationer efter garantiperiodens slut är kostbelagt.

SP – Oposzorla za uporabo in garancija

Ta signalni simbol označuje opozorilo z nizko stopnjo tveganja, ki pomeni, da lahko, v kolikor se ji ne izognemo, za posledico manjše ali zmerno poškodbo.

Previdno! Ta simbol označuje ogrožanost srednje stopnje tveganja, ki lahko, v kolikor se ji ne izognemo, za posledico smrt ali težko poškodbo.

Veselimo se, da ste se odločili za kakovostni izdelek JUWEL. Upoštevajte naslednja navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo, da boste s stojalom za sušenje lahko dolgo imeli veliko veselja.

Namenska uporaba: izdelek je izključno namenjen za zasebno in ne za poslovno rabo. **Stojala za sušenje ni dovoljeno uporabljati kot sicer lično odlagalno ali odstavitveno možnost!** V primeru zlorabe ali nepravilnega rokovanja, uporabe ubi in pri izvajalci, ki niso bili izvedeni s strani od nas avtoriziranega servisnega mesta, garancija ugasne.

Pozor: Pred vsako uporabo je potrebno stojalo za sušenje pregledati glede poškodb. Poškodovanega stojala za sušenje, ni več dovoljeno uporabljati.

PE-embalaža ni otroška igrača – Nevarnost zadušitve! Embalažo takoj po odprtju odstranite v reciklažni zabojnik. PE je okolju prijazen in nestrupen.

Tudi dele iz umetnih mas in vodilnih zgodovine med testele originale reservedele, det er kun disse som garanterer farefri funksjon av tørketørrer.

Garanti: Dette Airwayer by JUWEL tørketørrer ble produsert ved bruk av høyverdige materialer under stor omhu og tilhørende kvalitetskontroll. Skulle det likevel skulle oppstå en defekt, henvend deg til din forhandler eller til JUWEL's kundeservice (se nedenfor).

JUWEL har en 3 års garanti for tørketørrer, som begynner ved kjøpsdato for tørketørreren. Alle krav fra lovmessig garantibeviselses fullt ut. Alle defekter, som med bevisbar grad skyldes materiale- eller produksjonsfeil, dekkes av garantien. Disse utbedres av JUWEL ved utskiftning eller reparasjon. For å kunne gjøre garantikrav gjeldende, må den originale kvitteringen for tørketørreren fremlegges.

Garantien gjelder ikke for skader som har oppstått som følge av feil behandling eller slitasje. Etter at garantiperioden er utløpt, er reparasjoner kostnadspliktige.

DK – Anvendelseshenvisninger og garanti

Dette signalsymbol betegner en fare med lav risikograd, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i ubetydelige eller moderate kvæstelser.

Vær forsigtig! Dette signalsymbol betegner en fare med mellemstor risikograd, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlige kvæstelser.

Vi glæder os, at De har besluttet Dem for at købe et JUWEL-kvalitetsprodukt. Vi beder Dem af følge nedenstående anvisninger samt om at opbevare disse til senere brug, således at De vil få stor glæde af dette vingetørretørrer i lang tid fremover.

Hensigtsmæssig anvendelse: Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og ikke egnet på det erhvervsmæssige område. **Dette vingetørretørrer må ikke anvendes som øvrig mulighed for deponering eller placering af genstande!** Ved misbrug og forkert håndtering, ikke overholdelse af betjeningsvejledningen, der ikke er blevet udført af værksteder af vores autoriserede service-filial, bortfalder garantien.

Før hver brug skal vingetørretørrer prøves med hensyn på beskadigelser. Et defekt vingetørretørrer må ikke længere anvendes.

PE-emballage er ikke noget barnelegetøj – fare for kvælning! Emballagen skal bortskaffes straks efter åbning i en genbrugsbeholder. PE er miljøvenlig og giftfri.

Også de elektrik plastdele og tagtoner er garanteret fri for ftalater, tungmetaller og formaldehyd.

Lad ikke børnene bruge vingetørretørrer som gymnastikredskab! Der er fare for, at de kan blive viklet ind i snorene – kvælningsfare! Apparatet er ikke noget legetøj for børn. Efter brug skal vingetørretørrer stilles i udgangsstilling. Lad kun dette udføre af vores autoriserede service-afdeling.

Advarsel: Hvis vingetørretørrer anvendes udendørs, skal den, ved vindpåvirkning, flyttes til et beskyttet indendørs område. **Et vingetørretørrer, der ikke sveet væk af vinden, kan ikke kun forårsage materielle skade, men også medføre personskade!** Fastgøres om nødvendig med et egnet tau til balkongelenderet.

Opbygning og demontering: Legende let opbygning takket være et specielt hjørnehengsel! Fjern holdes fast i hjørnehengselet (se skitse) og den øverste ramme trukkes opad. Til lukning omvendt rækkefølge.

Pflegehenvisninger: Deres kvalitetsprodukt er fremstillet af vejrbestandige materialer og kan uden videre rengøres med en fugtig klud. Det må ikke rengøres med skarpe, ru genstande eller aggressive rengøringsmidler.

Opbevaring: Luk vingetørretørrer og opbevar den på et tørt, vindbeskyttet sted, uden for børns rækkevidde. Sikre tørketørrer mod at falde om.

Bortskaffelse af vingetørretørrer: Vingetørretørrer skal bortskaffes i henhold til de bestemmelser for bortskaffelse, der har gyldighed i Deres land.

Reservedele: Konstruktionsdele bør erstattes med afprøvede originale reservedele fra den ikke kun garanterer for konstruktionen af Deres tørketørrer.

Garanti: Dette Airwayer by JUWEL-vingetørretørrelse blev fremstillet under anvendelse af førsteklasses materialer med største omhu og tilhørende kvalitetsprøvning. Skønnet det alligevel optræder en mangel, bedes De rette henvendelse til Deres forhandler eller til JUWEL-kundeservicen (se nedenfor).

JUWEL yder 3 års garanti på tørketørrer, som begynder at løbe fra købsdatoen for vingetørretørrelsen. Alle krav hidrørende fra den lovbestemte mangelsbetjeffelser bevares ifølge denne garanti. Alle mangler, som påvirkelighed på skjules materiale- eller produktionsfejl, dækkes af garantien. Udbedring af disse fejl sker af JUWEL ved udskiftning eller reparation. For at kunne gøre brug af garantien, skal der fremlægges det originale købsbilag for vingetørretørrelsen.

Garantien gælder ikke for skader, som har indtrådt på grund af fejaktig behandling eller slitage. Eventuelle uppstående reparationer efter garantiperiodens slut er kostbelagt.

HR – Upute o primjeni i garanciji

Ovaj signalni simbol označava ugroženost s niskim stupnjem rizika koja, ako se ne izbjegnuta, može izazvati neznatne ili umjerene ozljede pa posljedica.

Oprez! Ovaj signalni simbol označava ugroženost srednjeg stupnja rizika koja, ako se ne izbjegnuta, može imati za posljedicu smrt ili teške ozljede.

Drago nam je, što ste se odlučili za jedan kvalitetni proizvod od JUWEL-a. Poštujte molimo sljedeće upute i sve sačuvajte za kasniju uporabu, kako bi dugo vremena imali radosti sa stalkom za sušenje.

Gwarancja: Ta trajca suszarka na pranie Airwayer firmy JUWEL została wyprodukowana przy użyciu materiałów wysokiej jakości z najwyższą starannością i odpowiedniej kontroli jakości. Jeśli pomimo to wystąpi usterka, należy skontaktować się z dystrybutorem lub z działem obsługi klienta firmy JUWEL (patrz poniżej).

Firma JUWEL udziela 3-letniej gwarancji na suszarnię stojakową, licząc od daty zakupu suszarni. Wszystkie roszczenia wynikające z ustawowej gwarancji pozostają w zachowane. Wszystkie wady, które mogą być udowodnione jako wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych, zostaną w ramach gwarancji usunięte. Koszty naprawy na koszt firmy JUWEL poprzez wymianę lub naprawę. W celu zgłoszenia roszczenia użytwu gwarancji należy przedłożyć oryginalny dowód zakupu suszarni stojakowej.

Gwarancja nie obejmuje wszelkich uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego lub zużyciem. Naprawy wykonane po upływie okresu gwarancyjnego podlegają opłacie.

Pazite na to, da djeca ostanu izven dosega ne koriste kao gimnastičku opremu! Opasnost od zapletanja u konopce – opasnost od strangulacije! Ova naprava nije igračka. Poslije uporabe stalak za sušenje pravilno pogonsko otv. vratiti na početnu poziciju.

Pažnja: Ako se stalak za sušenje koristi na vanjskom području, on mora biti zaštićen od oborina vjetra i postavi na zaštićeno unutarnjem području. **Jedan vjetrom otpuhnuti stalak za sušenje može pored materijalne štete uzrokovati i štete na osobama!** Po mogućnosti privrstiti na ograđi balkona sa prikladnim konopcem.

Montaža i rastavljanje: Vrlo jednostavno postav